



خودبaurی نه خودباختگی

بررسی «گلشن راز جدید» لاهوری و مقایسه آن با
«گلشن راز» شبستری

عباس اطمینانی^۱

تاریخ دریافت: ۸۹/۳/۱۰ * تاریخ پذیرش: ۸۹/۶/۱۵

چکیده

اقبال لاهوری متفکر و عارف پاکستانی به ایران و عارفان ایرانی عشق می‌ورزید و رهایی مسلمانان را در برگشت به سنت اسلامی می‌دانست اما پاره‌ای از اندیشه‌های عرفان اسلامی را نیازمند به بازنگری می‌دید او به مولانا جلال الدین رومی ارادت خاصی داشت، شیخ محمود شبستری مورد توجه او بود و به آثار او از جمله «گلشن راز» عنایت خاصی داشت و سؤالات امیرحسینی هروی را مهم می‌دانست بنابراین کوشید که خود نیز با توجه به برداشت و تفسیری که از آنها دارد بدانان پاسخ دهد لذا «گلشن راز جدید» را سرود و به بعضی از مفاهیم عرفانی فلسفی کتاب «گلشن راز» از جمله فکر و دامنه آن، ممکن و واجب، وحدت وجود، قدیم و حدث به گونه‌ای نو نگریست و راه پیشرفت ملل اسلامی را در برگشت به «خودی» می‌دانست؛ در این مقاله کوشیده‌ایم که به تفاوت دیدگاه‌های این دو اندیشمند بزرگ اسلامی توجه کنیم و آنها را نشان دهیم.

واژه‌های کلیدی:

وحدت وجود، قدیم و حدث، ممکن و واجب، تفکر، خودی.

^۱ استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه کردستان.

مقدمه:

نگرشی نو و تفسیری جدید از دیدگاه و اندیشه عارفان آگاه و اهل درد از ضروریات اجتماعی امروز است بدیهی است حق یکی است اما تفسیر و برداشت ما از حق متفاوت است و چنانکه گفته‌اند «الطرق الى الحق بعدد نفوس الخلائق» است، هر کس از دید خود حق را می‌بیند، دید کوتاه نور کم دارد و دید وسیع روشنی بیشتر خواهد داشت، پیروان هر اندیشه و نظر، به فراخور حال خود از پیران راهنمای بهره‌ای می‌گیرند که با دیگران متفاوت است و این نصیب گاه زیاد و زمانی اندک است اصلاح دید فرد و جامعه بسیار مهم است، اقبال فیلسوف مسلمان پاکستانی تلاش در اصلاح و تغییر ساختار ذهنی مسلمانان دارد تا بدینوسیله بتواند سعادت و سروری را به آنان برگرداند، اندیشه وحدت وجودی در هنگامه یورش وحشیانه مغول سمی مهلك بود که آخرین رمق رانیز از مردم بازمانده از دم تیغ مغلول گرفت، اگر حمله وحشیانه قوم تاتار ویرانی‌ها به بار آورد و خونها جاری کرد به هر حال زودگذر بود برق آسا آمد و زود گذشت اما درد اندیشه جبری‌گری و سلب هرگونه اختیار از آدمی چنان جانکاه و مهلك بود که جانی برای مسلمانان باقی نگذاشت متأسفانه بگونه‌ای بود که پدران هم از سر دلسوزی این برداشت نادرست را به عنوان اندیشه‌ای صحیح به جگرگوش‌های خود القا می‌کردند و ناآگاهانه زهر را به جای نوش به حلقوم عزیزترین کسان خود می‌ریختند تا چنان شد که تقریباً بیشتر کشورهای مسلمان زبون ستمکاران و کافران شدند و آن را از خدا می‌دانستند بدان گردن نهاده خرسند بودند در نتیجه عظمت اسلام و مسلمین از دست رفت، وحدت حکومت به پراکندگی انجامید و سرزمین مسلمانان زیر سلطه کشورهای استعمارگر درآمد، غاصبان ثروت و جان و ناموس مسلمانان را در اختیار خود گرفتند در این موقعیت بود که مصلحانی چون جمال الدین اسدآبادی، اقبال لاهوری در عالم اسلام پیدا شدند و روحی تازه در مسلمین دمیدند و سور آزادی خواهی و اتحاد دوباره را در مسلمانان آفریدند، اقبال لاهوری با مطالعه در فلسفه و اندیشه ایران و هند نوای اصلاح طلبی سر داد و بگونه‌ای نو به تفسیر معرفت روی آورد تلاش‌های او سبب شد که مسلمانان هند جانی تازه پیدا کنند و کشوری متحد تشکیل دهند. او می‌گفت: سوز دیرینه از دل شرق رخت بربسته،

گفته‌ها مانده اما عمل‌ها فراموش شده است، جهان شرق چون تصویری سرد و خاموش است از هدف‌ها و آرمان‌های بزرگ انسانی بیگانه گردیده و نای او نوابی ندارد، همه جامه مرگ پوشیده و در خاک مدفون مانده‌ایم و شرار و شور قیامت را ندیده‌ایم تبریزی‌ها و شبستری‌ها رفتند و چه مصیبت‌ها از تطاول چنگیز و تاتار بر ما درآمد و شرار حیات را از خاک اسلام و ایران گرفت، اکنون ما را انقلابی دیگر آرزوست و چشم به راه آفتاب دیگری مانده‌ایم، لذا من پرده از حقایقی برداشتم و خورشیدها افروختم، گمان میر که یاوه می‌بافم یا چون شاعران افسانه می‌سازم، این شعر و سخن پردازی نیست چون مرا با دلبران کاری نیست، من با جبرئیل امین همدستم با نیاز و فقر سازنده سخن دارم به زیر گلیم من فر شاهنشاهی نهفته است، در محدوده مکان نگنجم، تجربه‌ها دارم، قیامت‌ها برپا می‌کنم، آری یک دم با خود خلوت کرده‌ام، جهان جاودانی آفریده‌ام هرچند به نظم است، از آن مرا ننگ و عاری نیست، زیرا به صد قرن کسی چون عطار نیاید، به جنگ مرگ و زندگی می‌اندیشم و به حیات جاودانی نگاه دوخته‌ام، ای شرق من ترا مرده یافتم پس به پیکر بی جان تو جان دمیدم من از آتش دل، داغ داغم؛ شب خود را بیافروز از چراغم؛ عشق خودی برای من چون انگبین است آن را به عالم اسلام تقدیم کرده‌ام هر که این نامه اهورایی را بخواند از آن نور بهره‌ای بگیرد، از حالی که دارد بنالد و از خدای خویش دگرگونی احوال خویش را می‌طلبد و گوید خدایا من تجلی عربان نخواهم جز غم پنهان نخواهم، گذشتم از وصال جاودانی، تا ببینم لذت آ و فغانی، خدایا به من ناز و نیاز آدمی ده و بجان من سوز و گداز آدمی ببخش.

(۱۶۰/۱۰)

لاهوری با مقدمه‌ای این چنین به تفسیری نو از گلشن راز روی می‌آورد و سؤالات امیرحسینی هروی را پاسخ می‌دهد در این مقاله می‌کوشیم تا حد امکان به نظرگاههای آن دو عارف فیلسوف و وارسته دقت کنیم و پاسخ هریک را بنگریم و سرانجام بدانیم که اقبال چه خواسته و کدامین راه را برای این زمان مطلوبتر می‌داند. او از پانزده سؤال امیرحسینی هروی به یازده سؤال پاسخ می‌دهد چون دقت کنیم می‌بینیم که سؤال یک و دو را با هم پاسخ داده و سؤال ششم و هشتم و

دوازدهم را در ضمن پاسخ سؤال چهار آورده و سؤالات سیزده، چهارده و پانزده مربوط به اصطلاحات صوفیانه است و جنبه رمزی و ادبی دارد لذا به آنها اشاره‌ای نکرده است.

ترتیب سؤالات به ترتیب کتاب شبستری نوشته شده است:

سوال اول:

نخست از فکر خویشم در تحریر چه چیز است آنکه گویندش تفکر

شبستری در جواب می‌گوید: تفکر از باطل سوی حق رفتن است، به عبارت دیگر با جزو بتوان کل مطلق را دید، او نیز به دیدی انتقادی اما عالمانه، تعاریف اهل منطق و فلسفه را بیان می‌کند و سرانجام چون تأییدی بر آن نمی‌بیند، می‌گوید:

درآ در وادی ایم زمانی
تحقیق را که از وحدت شهود است
دلی کز معرفت نور و صفادید

شنو انی انا الله بی گمانی
نخستین نظره بر نور وجود است
ز هر چیزی که اول دید خدا دید
(۷۰/۱۲ و ۵۱/۸)

او معتقد است که فکر به معنی برهان منطقی از دایرہ محسوسات فراتر نمی‌رود، جهان حقایق و ذوات بدان سبب که فراسوی زمان و مکان است دست عقل به آن بند نمی‌شود، پس مفاهیمی مانند تشییه، تنزیه، حلول در مورد خدا ناقص و نارسا است، فلاسفه، متکلمان، اهل ظاهر در اشتباه‌اند تنها راه برای ادراک حقیقت بروون آمدن از حوزه حس و عقل و گذشتن از معاورای آنهاست برای درک حقیقت، اشراق، به تنهایی کفايت می‌کند؛ آیا اشراق با عقل رابطه‌ای دارد؟ از نظر وی اصلاً پیوندی با عقل ندارد او می‌گوید برای رسیدن به اشراق باید خود را از هر نوع ارتباط و واپستگی دور نگه داشت. (۵۰/۲)

اقبال، عقل و اشراق را هردو ضروری می‌داند می‌گوید: کسی خود را تنها در حوزه عقل محصور کند، کارش به همان اندازه ناقص است که کسی خود را صرفاً متکی بر کشف و شهود نماید، این دو باید مکمل یکدیگر باشند، کشف و شهود باید مبتنی بر عقل باشد زیرا عقل و اشراق هردو یک ریشه دارند و مکمل یکدیگرند،

عقل حقیقت را به تدریج درمی‌یابد اما اشراق آن را یک باره می‌فهمد؛ یکی چشم
بر جاودانگی حقیقت می‌دوزد و دیگری نظر بر چهره این جهانی و ناپایدار آن
دارد. هر دوی آنها برای بازیابی نیروی از دست رفته خود به هم نیاز دارند، او تفکر
را هم نورهم نار، ثابت سیار، مکانی و لامکانی، ساحل و دریا، می‌داند (۵۰/۲)
درون سینه آدم چه نور است چه نوراست این که غیب او حضور است

من او را نور دیدم نار دیدم من او را ثابت سیار دیدم

گھی نورش ز برهان و دلیل است گھی نارش ز برهان و دلیل است

گھی دریای بی پایان بجامش گھی وامانده و ساحل مقامش
(۱۶۱/۱۰)

آری اندیشه همیشه ما را به رسیدن به حق یاری نمی‌دهد بلکه باعث سرگردانی ما می‌شود
چنان که خود در «می باقی» می‌گوید:
رست از یک بند تا افتاد در بندی دگر
می‌تراشد فکر ما هردم خداوندی دگر
(۲۴۴/۱۰)

دنیای هرکس فکر اوست یعنی خوشبختی و بدیختی آدمی در گرو تفکر و جهان بینی اوست
اندیشه انسان آخرت او را هم می‌سازد، در زبور عجم می‌آورد:
این جهان چیست صنم خانه‌ی پندار من است جلوه‌ی او گرو دیده‌ی بیدار من است

همه آفاق که گیرم به نگاهی او را چلچلی علم از نظر

چه زمان و چه مکان شوخي افکار من است هستی و نیستی از دیدن و نادیدن من

(۱۲۰/۱۰) در گلشن راز جدید آورده:

میان کاروان تنها خرامی زمین و آسمان او را مقامی
صدای صور و مرگ و جنت و حور ز احوالش جهان ظلمت و نور

ازو ابلیس و آدم را گشودی
 ازو ابلیس و آدم را نمودی
 (۱۶۲/۱۰)

اقبال تفکر را نوری می‌داند و در عین غیبت حاضر است و هردم به جلوه‌ای خود را می‌نماید گاه نور است و گهی نار است، نورش وقتی است که از جان جبرئیل درآید و نارش آن است که از برهان و دلیل حاصل شود، نوری است که جان را روشن و دل را گرم می‌کند و خورشید در برابر شراری از آن ناچیز است، هر چند از وجود آدمی تجلی می‌باید اما در بند زمان و مکان نیست و به تن وابسته نیست
 شبستری در مورد فکر در «سعادت نامه» می‌آورد:

همه خلق را از انس و ز جان	امر فرمود ایزد رحمان
ذکر آنگه به سوی فکر برد	به عبادت به سوی ذکر برد
پس بیند، ورا به عین عیان	خیزد از فکر شعله‌ی عرفان

(۳۰۸/۱۱)

فکر از ذکر حاصل شود و به معرفت ما را می‌رساند که خود سرآغاز محبت و عشق است، نا گفته نماند تفکر یعنی وقت خاصی که عارف در آن چنان غرق می‌شود که فعالیت حواس ظاهری او متوقف و وجود باطنی وی تماماً بر آن چیز متمرکز می‌شود.

اقبال هم فکر را به ذکر کامل می‌بیند در «جاویدنامه» می‌گوید:
 فقر قرآن اختلاط ذکر فکر
 فکر را کامل ندیدم جز به ذکر
 با مزاج تو نمی‌سازد هنوز
 خیزد از وی شعله‌های سینه سوز
 (۳۱۶/۱۰)

در «پس چه باید کرد» می‌آورد:
 زندگی از گرمی ذکر است و بس
 چون شود اندیشه‌ی قومی خراب
 حریت از عفت فکر است و بس
 ناصره گردد به دستش سیم ناب
 (۳۹۱/۱۰)

چه فکری خوب است؟ شبستری فکر بر پایه فلسفه مشاء را در رسیدن به حق نارسا می داند:

شود تصدیق نامفهوم مفهوم....	ز ترتیب تصویرهای معلوم
بود محتاج استعمال قانون	ولی ترتیب مذکور از چه و چون
چو موسی یک نفس ترک عصا کن	رهی دور و دراز است این رها کن
شنو «انی أنا الله» بی گمانی	درا در وادی ایم زمانی
(۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱/۸)	

اما فکر خوب شرطش آن است که با تجرید باشد و لمعه‌ای از تأیید خداوندی هم بدان برسد و گرنه نمی‌تواند کارساز باشد:

پس آنگه لمعه‌ای از نور تأیید	بود فکر نکو را شرط تجرید
ز استعمال منطق هیچ نگشود	هر آن کس را که ایزد ره ننمود
(۷۱/۱۲)	

اقبال می‌گوید:

چون درخش برق، پیش از تندر است	فکر روشن بین، عمل را رهبر است
رجعتی سوی عرب می‌باید	فکر صالح در ادب می‌باید
(۲۸/۱۰)	

مهمنترین اختلاف دید اقبال با شبستری این است، که اقبال فکری را خوب می‌داند که منجر به شناخت خودی شود، خودی در نظر اقبال پی بردن به نیروی درونی خویش و به کار گرفتن آن است: مجموع استعدادها را به اراده و استخدام خود درآوردن: نتیجه‌ای که از شناخت خود می‌گیرد، بیشتر ناظر به «به کار بردن نیروی درون» است که از شور برانگیخته شده است، این نیرو باید در جهت تکامل فردی و رستاخیز قومی به کار افتد. او می‌گوید «فکر در حرکت عمیق‌تر خود می‌تواند به یک نامتناهی پایدار برسد که در حرکت بازشدن طوماری آن، تصورات متناهی گوناگون تنها عنوان لحظه‌هایی را دارد. بنابراین فکر در ماهیت اساسی خود ساکن و ایستا نیست، متحرک و بالان است و عدم تنها‌یی خود را در زمان باز می‌کند از این جهت، فکر، در خودنمایی حرکتی خویش، کل است و در مقابل

رؤیت زمانی همچون یک رشته تعیین‌های متناهی ظاهر می‌شود که جز با استناد و ارجاع آنها به یکدیگر قابل فهم نیستند» (۹/۹)

سؤال دوم:

در گلشن راز جدید سؤال اول و دوم با هم جواب داده شده است
کدامین فکر ما را شرط راه است چرا گه طاعت و گاهی گناه است
(۷۱/۱۲)

شبستری می‌گوید:
ولی در ذات حق محض گناه است در آلا فکر کردن شرط راه است

و می‌گوید:
محال محض دان تحصیل حاصل بود در ذات حق اندیشه باطل

اقبال گوید: فکر دجال گون نیست که یک چشم داشته باشد و اگر این چنین باشد نقص کلی است

به چشمی جلوت خو را بیند
اگر با هر دو بیند شرط راهی است
(۱۶۲/۱۰)

چون شرط را رعایت کرد، آن گاه طاعت است و نیرویی پیدا کند که:
ز جوی خویش بحری آفریند
گهر گردد به قعر خود نشیند
همان دم صورت دیگر پذیرد
شود غواص و خود را باز گیرد
شود صیاد هر پست و بلندی
گلوی ماسوا را هم فشارد
(۱۶۲/۱۰)

از اندیشه درست دو عالم را مسخر خود گرداند و جاودانگی را فراهم می‌کند و البته نباید سستی کرد و خود را باید دریافت، با خودشناسی و خودباوری می‌توان به عزت رسید و به خدا نزدیک شد چون خودی را کسب کردی تسخیر دو عالم برای تو آسان است خوشابه

آن روز که این جهان را تحت فرمان درآوردی و دل آسمان ها را بشکافی و ماه و انجم زیر فرمان تو درآید.

سؤال سوم:

بعد از شناخت فکر نوبت به شناخت خود می‌رسد در گلشن راز شبستری به عنوان سومین سؤال مطرح شده است اما در گلشن اقبال سؤال پنجم است.

چه معنی دارد اnder خود سفر کن
که باشم من مرا از من خبر کن
شبستری درباره من می‌گوید:

به لفظ من کنند از وی عبارت	چو هست مطلق آید در اشارت
تو او را در عبارت گفته‌ای من	حقیقت کز تعین شد معین
مشبک های مشکات وجودیم...	من و تو عارض ذات وجودیم
که این هر دو ز اجزای «من» آمد	من تو بتر از کون و مکان شو
که تا گویی بدان جان است مخصوص	به لفظ من نه انسان است مخصوص

او می‌گوید «من» عرض محض یا صفت واجب‌الوجود است، نه وجود مستقل دارد نه بر روح دلالت می‌کند بزرخ و پرده‌ای است میان عالم امکان و واجب‌الوجود:

من و تودر میان مانند بزرخ
بود هستی بهشت، امکان چو دوزخ

نمایند نیز حکم مذهب و کیش	چو برخیزد ترا این پرده از پیش
اما در خود سفر کردن، یعنی پرده از تو برداشتن، و از هویت خود گذشتن و به هستی پیوستن است و با یکی جمع شدن، زیرا تو جمیعی هستی که عین وحدت شده ای .	به این دلیل «من» با رسیدن به خدا در او محو می‌شود
تو آن جمیعی که عین وحدت آمد	تو آن وحدت که عین کثرت آمد

(۷۹ / ۱۲)

لاہوری می‌گوید: «من» تو یعنی خودی، که افسون بقای هستی است و اولین پرتوی آن حیات است از خودی، حیات جنب وجودش می‌گیرد؛ حیات بی ظهور من گشايش و وجود ندارد؛ ومن نیز بی حیات جلوه ای ندارد؛ دل حیات دریا ی بیکران و هر قطره از آن موج

پرخروشی است، خودی چون شراره‌هایی است که از دیده‌ها پنهان، اما پیوسته درهای وجود در جستجوی رنگ و بو است از ستیز او جهان سامان می‌گیرد و خاک پرتو «خودی» را منعکس می‌کند جسم حجاب خودی است طلوع آن چون برآمدن خورشید است، مشرق آن در درون انسان و خاک ما از گوهر خودی پر فروغ است.

«من» نیروی مرکز حیات است که به سبب آن انسان مستقل می‌شود و دوام آن با سوز درون و جست و خیز و ستیز وابسته است و در تنوع فعالیت‌های زندگی خودنمایی می‌کند اگر این جست و جو و ستیز نباشد من دچار رخوتی شبیه به مرگ می‌شود (۱۲۰/۲)

سفر در خود: یعنی تولد، یعنی عروج و به یک لحظه ابدی شدن، یعنی هر امید و بیمی را زدودن و دریا را شکافتن و طلسمن بحر وبررا شکستن به اشارت انگشت، ماه را شکافتن. «من» را آیه «انا عرضنا» به صراحة تعريف کرده آسمان و زمان و مکان از من تو لرزه بر اندام دارند این من در نهاد آدمی است از غیر جدا، اما وابسته به غیر است در خودگم اما پیوسته به غیر است، چراغی است در سینه، نادان کسی که خود را نبیند به نظر اقبال، مقصود از کلمه می «امانت» که در قران آماده همان امانت شخصیت و خودی است که آسمان‌ها و زمین و کوه‌ها از برداشتن آن ابا کردند «من» از آنرو که در حصار جسم خاکی قرار گرفته، تابع محدودیت‌های مکان و زمان و علت است، به این سبب نمی‌تواند همه امکانات و توانائی‌های خود را چنانکه باید به جلوه در آورد. ولی از میان این مانع طریقی وجود دارد که اقبال آن را «سر در خود» توصیف می‌کند و آن طریق تعمق به درون خود است که در آن سوی رویه ظاهری قرار دارد، این همان راهی است که آن را راه حیاتی هم می‌گویند به کمک این راه که ایمان از آن ناشی می‌شود «من» از بند و زمان و مکان رها شده با ابدیت هم مرز می‌شود این شناخت فرایندی است تکمیلی برای تلاش‌های عقلی که به محض حصول بار دیگر به سطح خود پدیداری و فاعلی باز می‌گردد. (۱۲۱/۲)

ثريا را گرفتن از لب بام
تماشا بى شعاع آفتايى
زدن چاکى به دريا چون کليمى
ز انگشتى شکافيدن قمر را

سفر در خویش زادن بى باب و مام
ابد بردن به یک دم اضطرابى
ستزدن نقش هر اميد و بيمى
شکستن طلسمن اين بحرو بر را

درون سینه او در کف جهانش
که دیدن شیشه و گفتن سفال است
کدان اعراضنا بی نقابش
زمان و هم مکان اندر بر او
نصیب مشت خاکی او فقاد است
گم اندر خویش و هم پیوسته‌ی غیر
که سیرش بی مکان و بی زمان است
کمند صید و صیاد است این چیست
چه نور است این که در آینه توست
چه نادانی که سوی خود نبینی
(۱۷۰/۱۰)

چنان باز آمدن از لا مکانش
ولی این راز را گفتن محال است
چه گوییم از من و از توش و تابش
فلک رالرز بر تاز فر او
نشیمن را دل آدم نهاد است
جدا از غیر و هم وابسته‌ی غیر
خیال اندر کف خاکی چسان است
به زندان است و آزاد است این چیست
چراغی در میان سینه‌ی تست
مشو غافل که تو او را امینی

سوال چهارم:

سوال چهارم که در گلشن راز جدید سوال هفتم است:
کرا گوییم که او مرد تمام است?
مسافر چون بود رهرو کدام است

شبستری می گوید: مسافر کسی است که از خود بگذرد و سلوکش سفری کشفی
است، گذشتن از عالم امکان و روی اوردن به واجب است بر عکس سیر خلقت، تا انسان
کامل شود :

ز خود صافی شود چون آتش از دود	مسافر آن بود کو بگذرد زود
سوی واجب به ترک شین نقصان	سلوک سیر کشفی دان ز امکان
رود تا گردد او انسان کامل	به عکس سیر اول در منازل

(۷۹/۱۲)

لاہوری می گوید: اگر به دل خود بنگری منزل خود را در دل خویش بینی و این همان
سیر در انفس یا سفر در حضر است جایگاه و مقام ما برتر از درک است، بالا تر از ماه و
ستاره و این وادی بی کران است اما هرگز ما به کمال نرسیم زیرا در هر منزلی هم کامل و

هم ناقصیم و این نا تمامی و به پایان نرسیدن، فلسفه حیات است. سفر برای ما حیات جاودانی است همه عالم زیر جولانگه ماست و از مکان و زمان در می‌گذریم ما موجی از دریای وجودیم؛ ای انسان پیوسته در کمین خود بنشین خود را بدست آور، و از گمان خود را دور گردان، و به یقین ببیوند، محبت فانی نمی‌شود، یقین و آگاهی بی‌انتهای است، کمال حیات دیدار ذات است و راه آن رهایی از بند و گره حیات است، چنان باش که دیدار خودی تو عین دیدار ذات باشد و چون به لقای ذات پیوستی از خود بگذر و خود را در جلوه‌گاه یار بمیران و از خود بگذر و او را برافروز، اگر کسی به لقای او رسید سرور و رهبر عالم است و کامل است. چون او را ندیدی در طلب برخیز و اگر یافته در دامنش درآویز، مبادا غافل از عالم دین شوی زیرا مردان خدا درسیاست و دین مرد راهنده، سیاست و طریق فرنگ آزادی همه سویه همگان است و این یعنی شیطان را از زنجیر رهاندن و در حقیقت هیچ نوا و پروازی ندارند ویرانه از آن کشت و آبادی بهتر است بیابان از شهر آنان نکوتراست کاروانی است چون راهزنان پیوسته در تنازع‌اند و از برای نان در تک و دو، روان در خواب و تن بیدار، هنر و دین و دانش خوار گردیده، همیشه گروهی در کمین گروهی دیگر نشسته-اند، آری جمهوری غرب چون تیغ برهنه است تیغی که جانها می‌ستاند و مسلمان و کافر نمی‌شناسند نه تنها خود بلکه جهانی را به نابودی می‌کشاند.

منور شو ز نور من رءانی	مژه بر هم مزن تو خود نمانی	درون سینه بینی منزل خویش
(۱۰/۱۷۲)		سفر اندر حذر کردن چنین است
		کسی این جا نداند ما کجایم
		مجو پایان که پایانی نداری
		کمال زندگی دیدار ذات است
		چنان با ذات حق خلوت گزینی

شبستری می‌گوید کمال معنوی که در اولیا مشهود است بواسطه صافی شدن آنان از وجود عارضی و گذر از این مرحله است که به یگانگی با ذات مطلق می‌انجامد و انسان به حقیقت

کامل، کسی است که پس از تحقق این مرحله فنا فرود آید، آن که در مقام عارف به این مرحله می‌رسد غالباً یا احتمالاً آداب شریعت را نادیده می‌گیرد اما وقتی از این مرحله فراتر می‌رود و به کمال معنوی نائل می‌شود، شریعت که برای او به منزله پوست است به اندازه طریقت که مغز است اهمیت می‌یابد:

کند با خواجهی کار غلامی
نهد حق بر سرش کار خلافت
رود ز انجام ره دیگر به آغاز
طریقت را دثار خویش سازد
شده جامع میان کفر و ایمان
(۱۳۷/۲)

کسی مرد تمام است کز تمامی
پس آنگاهی که ببرید او مسافت
بقاء یابد او بعد از فنا باز
شریعت را شعار خویش سازد
حقیقت خود مقام ذات او دان

اقبال می‌گوید: کمال معنوی فراتر رفتن از تمام تجارب شخصیت ناپایدار است تا آن جا که به تجربه مطلق و عینی حاصل آید این تجربه نهایی تجلی فرایند حیاتی جدید است که اصل ذاتی است رمز جاودانی «من» وقتی که به این تجربه نهایی دست می‌یابد، بدون تردید آن را به عنوان منشأ اصلی وجود خویش می‌پذیرد، او خدا را فرد می‌خواند که پیشرفت معنوی انسان بستگی به میزان تقرب او به این کمال دارد پیغمبر گفت: تخلق باخلق الله «صفات خدا را در خود به وجود آور» انسان هر چه بیشتر به یگانه ترین فرد مانند شود مثل او یگانه می‌شود، هر چه فاصله‌اش از خدا بیشتر شود فردیت او کمتر می‌شود کامل ترین شخص کسی است که بیش از همه خود را به خدا نزدیک کند، چنین کسی نه تنها در خدا فنا نمی‌شود، بلکه خدا را در خودش جذب می‌کند، کسی که متصف به اخلاق الله می‌گردد شخص برتری است و انسان به راستی کامل کسی است که از این مرحله فراتر رود و عین ذات حق شود او در «جاودنامه» مراحل مختلف تکامل انسان را برشمehrdeh می‌گوید:

خویش را دیدن به نور ذات حق
حی و قایم چون خدا خود را بشمار
ذات را بی پرده دیدن زندگی است

شاهد ثالث شهود ذات حق
پیش این نور ار بمانی استوار
بر مقام خود رسیدن زندگی است

اوج این تکامل زمانی فرا می‌رسد که من متناهی حتی در حالت تماس رویارو با من فرآگیر، کاملاً قادر به تملک نفس خویش باشد به همان صورت که قرآن درباره‌ی رؤیت پیامبر از «من نهایی» بیان می‌دارد که «ما زاغ البصر وما طغی» آرمان انسان کامل در اسلام چنین است در این مورد تعبیری زیباتر از آنچه که یک بیت شعر فارسی در مورد تجربه اشراق الهی پیامبر اکرم بیان می‌دارد در هیچ کجا نمی‌توان یافت:

موسی به هوش رفت به یک جلوه‌ی صفات تو عین ذات می‌نگری در تبسمی

اقبال هم مانند افلاطون بر این باور است که تنها حاکمان حکیم یا سلاطین فیلسوف شایسته‌ی حکومت اند زیرا فقط آنها قادرند تا اصول اخلاقی را در برابر مسائل حکومت مطرح سازند. (۱۳۷/۲)

سؤال پنجم:

سؤال پنجم در مورد سرّ وحدت است که برابر است با سؤال نهم در گلشن راز جدید: که شد بر سرّ وحدت واقف آخر؟ شناسای چه آمد عارف آخر؟

شبستری می‌گوید: کسی بر سرّ وحدت واقف شد که در یک جایگاه در جا نزده، عارف وجود را می‌شناسد و وجود مطلق را در شهود بداند و تنها هست حقیقی را بشناسد، یعنی آن هستی که هستی او را به تمامی از وی بگیرد، اگر توئی از تو خلع شد او در آید، آن که سرّش از غیر پاک شد به عرفان رسیده و سیرش به آخر می‌رسد، عارف واقعی کسی است که همه هستی و وجود خود را در برابر خدا دربازد و به این ترتیب خود را پاک گرداند در این صورت فقط او می‌تواند به سرّ وحدت واقف شود و تنها اوست که به وحدت با پروردگار نائل آید حقیقت وحدت وجود را در می‌یابد.

از دیدگاه اقبال عرفان راستین آن است که این جهان را گذرا و در معرض فنا و زوال بداند اما در میان این پدیده تنها «من» بشری است که از نابودی و فنا میرا و فراتر از آن است که براساس نظر اقبال چنان که پیش از این دیدیم «من» در مرحله‌ی نهائی در وجود مطلق، محو و زائل نمی‌شود. عرفان همین است که بدانیم سراسر جهان محل مرگ و فناست و بدانیم که تلاش ما بیهوده نیست ذوق و شوق و آرمانها در دل باقی است و بدانیم که می-

توان خودی را لا زوال کرده و این فنا را به بقا تبدیل کنیم و با دم و افسون گرم خود می-
توان چراغی برافروخت و این بی‌مهری و ناسازگاری گردون را جبران نمود سخن‌ها و
نشسته‌ها و هم اندیشی‌ها حقیقت را زنده نگه می‌دارد از سینه‌ای چه برقی درخشید؟ و که
مست این ساغر شد؟ آن عیار حسن و خوبی از دل که برآمد؟ این چه آتش عشقی است که
از خاک تن برآمد؟ آری اگر ما جام گردان ساقی هستی شویم هنگامه همچنان در عالم
ماندگار است. اما خودی اکنون غریب افتاده و من می‌خواهم بزم او را سامان تازه‌ای ببخشم
دانه خودی را می‌کارم تا او را جان تازه دهم. بدان که تو شمشیری، از غلاف درآی و
امکانات خود را بکاربر، جهان را زیر فرمان خود درآور شب تاریک خود را به نور یقین روشن
گردان واعجذار بنمای. دیده اگر بر دل گشایی روشنی‌ها حاصل شود از درون من شراری
برگیر چون مولانا خون گرمی در رگهایم روان است اگر نه از فرنگ پیروی کن خود را
بیماری و درد مرده باش.

چه بیدردانه او را عام کردند
جهان ماه و انجم نام کردند
اسیر گردش ایام کردند
از این کوکب چراغ شام کردند
به سوزن چاک گردون می‌توان دوخت
بیزمش گرمی هنگامه باقی است
کنم سامان بزم آرایی او
برای او نگه می‌دارم خودی را
برون آز نیام خود برون آ
مه و خورشید و انجم را به برگیر
که من مانند رومی گرم خونم
برون خود بیفروز اندرون میر
(۱۷۶/۱۰)

فرا باده هر جام کردند
تماشا گاه مرگ ناگهان را
قرار از ما چه می‌جویی که ما را
خودی در سینه چاکی نگه دار
چراغی از دم گرمی توان سوخت
اگر ماییم گردان جام ساقی است
مرا دل سوخت بر تنهایی او
مثال دانه می‌کارم خودی را
تو شمشیری ز کام خود برون آ
نقاب از ممکنات خویش برگیر
شور جسته‌ای گیر از درونم
و گرنه آتش از تهذیب نو گیر

سؤال ششم:

سؤال شش و دوازده در گلشن راز جدید باهم در ضمن سؤال چهارم جواب داده شده:

که این عالم آن دیگر خدا شد
چه سودا در سر این مشت خاک است

قدم و محدث از هم چون جدا شد
اگر معروف و عارف ذات پاک است

شبستری می‌گوید قدیم و محدث از هم جدا نیست همه قدیم است و محدث جز اسمی بی
مسما نیست مگر عدم می‌تواند موجود باشد؟ وجود فقط هستی لایزال است:

چو آن یک نقطه کاندر دور ساری است
نگردد واحد از اعداد بسیار
به عقل خوبیش این را زان جدا کن
همه کثرت ز نسبت گشت پیدا
شده پیدا ز بوقلمون امکان
به وحدانیت حق شاهد آمد

جهان خود جمله امر اعتباری است
یکی گر در شمار آید به ناچار
حدیث ما سوی الله را رها کن
عدم مانند هستی بود یکتا
ظهور اختلاف و کثرتشان
وجود هریکی چون واحد آمد

لاهوری می‌گوید: قدیم و محدث از هم جدا هستند و این جدایی سعادت و ضرورت واقعی
است بدون این تمایز واحد و کثرت مفهوم ندارد انسان هستی خود را از خدا می‌گیرد اما باید
فردیتی جدا از مطلق داشته باشد وحدت بین انسان و خدا ممکن نیست «من بشری» هر
چند از «من نامتناهی» جدا است اما ذاتاً با آن در ارتباط است رشته تداوم حیات و بقای
«من» وابسته به اوست، سرنوشت نهایی «من بشری» بالندگی و رشد تدریجی تملک نفس
است حتی در حالت رو یا رویی با من «من نهایی و فراگیر»؛ دگرگون کردن زندگی یعنی
خودبادی، جدانشدن از اندیشه‌های کهن و معرف خیر است،

ما از تجزیه حقیقت و پاره کردن آن قدیم و محدث ساخته‌ایم و خود را اسیر آن کرده-
ایم و پیوسته دی و فردا می‌کنیم و به هست و بود و باشد کار داریم خود را از آن اندیشه‌ها
آزاد کردن یعنی برگشت به خودی و فطرت است، کوشش یا احساس نامرادی همه خبر از
حیات می‌دهند و نشان از خود باوری و خودی ماست ما بدون آن ما نیستیم. (۱۵۰/۲)

فرراق عارف و معروف خیر است

خودی را زندگی ایجاد غیر است

شمار ما طلسم روزگار است
به هست و بود و باشد کار داریم

قدیم و محدث ما از شمار است
دمادم دوش و فردا می‌شماریم

تپیدن نارسیدن فطرت ماست نه او را بی وصال ما قراری فرق ما فراق اندر وصال است... من و او بر دوام ما گواهی است	ازو خود را بربیدن فطرت ماست نه ما را در فراق او عیاری نه او بی ما نه ما بی او چه حال است من و او چیست اسرار الہی است
--	---

(۱۶۷/۱۰)

چه سودا در سر این مشت خاک است شیستری گوید: انسان حق را به نور حق می‌شناسد و جز او معروف و عارف نیست ولی ما از نور او گرما می‌گیریم:	اگر معروف و عارف ذات پاک است جز او معروف و عارف نیست دریاب
ولیکن خاک می‌باید ز خور تاب هوای تاب مهر و نور خورشید...	عجب نبود که دارد ذره امید
سودای این مشت خاک در یادآوری عهد است که با خدای خویش بسته است: تو بستی عقد عهد بندگی دوش که با یادت دهد آن عهد اول	سودای این مشت خاک در یادآوری عهد است که با خدای خویش بسته است: ولی کردی به نادانی فراموش کلام حق از آن گشته ست مُنَزَّل

سؤال این است اگر مطلق یکی است، پس چه تمایزی میان ممکن و واجبالوجود است و اشتیاق در رسیدن به کمال چیست؟ شیستری که اندیشه‌اش مبتنی بر وحدت وجود است می‌گوید تمایز میان ممکن و واجب معنا ندارد زیرا پس از آخرین مرحله‌ی سلوک دیگر به هیچ روی فrac{اقی در میان نیست، قدیم حدیث است و آنچه را که محدث می‌نامیم قدیم است به اضافه‌ی صفت نیستی که به آن منظم شده یعنی همان وجود که موسوم به کثرت می‌باشد ولی همین کثرت خود واحد است به نظر پیروان مكتب وحدت وجود «فنا» از طریق اتحاد محدث و قدیم حاصل نمی‌شود در اینجا مسئله‌ی یکی شدن با «او» مطرح نیست زیرا از ازل همه چیز یکی بوده است «فنا» فقط دریافت آگاهانه‌ی موجود از وحدت از لی وجود است. اما انسان که اشرف مخلوقات آفریده شده تا جمال واحد را در ژرفای ضمیرش منعکس کند مشتیاق آن است تا میثاق را که بنی آدم پیش از آمدن به جهان روز است زیرا بار تعهد آن رفتند تحقیق بخشد؛ انسان نسخه‌ای از نقش الہی است که هرچه را که می‌خواهد می‌تواند بجوید.

از نظر اقبال جدایی قدیم و محدث نه تنها واقعیتی مسلم بلکه سعادت و ضرورتی واقعی است، بدون این تمایز، نه واحد و نه کثرت و بسیاری هیچ یک مفهوم و ارزشی در زندگی نخواهد داشت انسان هستی و اهمیت خویش را به عنوان عاملی پایدار و ثابت در جهان، از نور الهی که در همه جا متجلی است کسب می‌کند، ولی وظیفه‌ی او در زندگی به عنوان یک فرد ایجاب می‌کند تا فردیتی متمایز از خویشن و جدا از مطلق داشته باشد از لحاظ وجودی وحدت میان انسان و خدا ممکن نیست اقبال می‌گوید طبیعت یا عالم مُلک را باید به منزله مرحله فانی آگاهی الهی نگریست که لحظه‌ای زودگذر از فعالیت اوست ولی در مورد «من بشری» علی رغم تنوعاتی که از لحاظ وضع تعادل و ویژگی دارد باید از آن مجزا باشد، وجود من از نامتناهی جدا نیفتد و با آن در ارتباط است رشته حیات و بقای من وابسته به اوست سرنوشت نهایی بشر از بین رفتن جدایی موجود میان من بشری و من نامتناهی نیست بلکه سرنوشت نهایی او در بالندگی و رشد تدریجی تملک نفس، یگانگی، و شدت فعالیتش به عنوان «من» است اوج این تکامل زمانی فرا می‌رسد که من متناهی حتی در حالت تماس رویارو با من فرآگیر کاملاً قادر به تملک نفس خویش باشد. (۱۰۵/۲) لاهوری می‌گوید: به خلوت هم به جلوت نور ذات است، اما این به آن معنی نیست که از خلق جدا شویم زیرا حیات ما در خلق و در میان انجمن است، سودا و عشق از انجمن بینایی پیدا می‌کند:

میان انجمن بودن ذات است	به خلوت هم به جلوت نور ذات است
محبت خود نگر بی انجمن نیست	محبت، دیده ور بی انجمن نیست
جهان ناپیدا و او پیداست بنگر	به بزم ما متجلی هاست بنگر
که اینجا هیچ کس جز ما و او نیست	درو دیوار و شهر و کاخ و کو نیست

هستی یعنی «من»؛ هستی یعنی «خودی»؛ و گرنه هیچ نیست این خودی و «نگرش‌ها و برداشت‌ها» گاهی ما را از ما می‌گیرد و گاه ما را نشاط می‌بخشد، گاهی نگرش‌ها را در سنگ مصور کنیم و آن را بت خود گردانیم و گاه نادیده به خاکش می‌افتیم، گاه بی باکانه همه حاجاتها را بر خودی بگشاییم و جمال یار و خودی خود را می‌بینیم، این چه اندیشه و سودایی است که دل را روشن می‌کند؟ چه خوش سودایی است که از نبودش می‌نالد و برای خودی می‌کوشد، احساس فراق و دوری به زودی باعث وصال می‌شود و به خودی

می‌انجامد اهل درد برای کسب خود رنج می‌پذیرد و از این اشک و رنج گوهرها بدست آورده. اما عشق چیست؟ عشق آن است که از مرحله‌ای به مرحله دیگر برآیی و در یک مقام ساکن نمانی و به نهایت بررسی، لذت عشق پایانی ندارد ره عشق پیج در پیج است اما هر لحظه آن جهانی است.

سرانجام می‌گوید: به راه جاودان سفر کن و جان فدای آن کن و همه جهان را بپوشان و تصرف کن اما مبادا در جهان گم شوی چون این راه ما نیست:

محبت در گرده بستن مقامات	محبت ذوق انجامی ندارد
طلوع صبح او شامی ندارد	به راهش چون خرد پیج و خمی هست
جهانی در فروغ یکدمی هست	هزاران عالم افتاد در ره ما
به پایان کی رسد جولانگه ما	مسافر جاودان زی جاودان میر
جهانی را که پیش آید فراغیر	به بحرش گم شدن انجام ما نیست
اگر او را تو درگیری فنا نیست	خودی اندر خودی گنجد محل ا است
خودی را عین خود بودن کمال است	

(۱۶۸/۱۰)

سؤال هفتم:

سؤال هفتم برابر با سؤال هشتم گلشن راز جدید لاهوری است:

کدامین نطقه را نطق است اناالحق	چه گویی هرزه چه آن رمز مطلق؟
شیستری می‌گوید: اناالحق یعنی کشف سرّ مطلق و فقط خداست که اناالحق می‌گوید تمام عالم چه مانند منصور مست یا مخمور باشند همه پیوسته در این ذکرند و کلام خدا نیز بر این ناطق است اگر خود را از ظن رها کنی حق را بشنوی ندای اناالحق از درختی روا باشد چرا از انسان کاملی روا نیست؟ آن کسی که در دل شکی ندارد یقین بداند که وجود یگانه است و انانیت فقط خدا را سزاوار است،	
بجز حق کیست تا گوید اناالحق...	اناالحق کشف اسرار است مطلق

چرا گشتی توموقوف قیامت...	ندا می‌آید از حق بر دوامت
چرا نبود روا از نیک بختی؟	روا باشد اناالحق از درختی

لاهوری می‌گوید: این گفته حلاج خبر از یک تجربه متعالی می‌دهد که او به آن رسیده است و نشان می‌دهد که راه حیاتی راه دست‌یابی به عالم است انسان از این راه «من غائی» را تجربه می‌کند و توانایی آن را نیز پیدا می‌کند که رابطه من خویش را با خداوند کشف کند این سخن رسیدن به بالاترین نقطه‌ای است که فرد در آزادی و خلاقیت «من غائی» شریک شده است اما این به معنای از بین رفتن فردیت مجزا نیست و مقصود حلاج هم اتحاد به معنای وحدت وجودی نبوده است بلکه با این بیان حقیقت و جاودانگی «من بشری» را در شخصیتی ژرفتر تحقق بخشد و با شجاعت به اثبات رسانید اقبال جاودانگی را در مورد انسان وابسته به تلاش شخصی او می‌داند اما جاودانگی خداوند در ذات او هست و مشروط به هیچ تلاشی از سوی او نیست (۱۱۲/۹)

دگر با هند و ایران راز گویم
حیات از خود فریبی خورد و «من» گفت

من از رمز انالحق باز گویم
مغی در حلقه ذیر این سخن گفت

وجود ما نمود ما ز خوابش...
متاع شوق را سوداگری نیست
کنی خود را تماشا بی نگاهی
خودی را کشت بی حاصل مپندار
فراق عاشقان عین وصالست...
انالحق گوی و صدیق خودی شو
(۱۷۴/۱۰)

خدا خفت و وجود ما ز خوابش
چو او بیدار گردد دیگری نیست
نگه را در حریمش نیست راهی
خودی را حق بدان، باطل مپندار
خودی چون پخته گردد لازوالست
به خود گم بهر تحقیق خودی شو

سؤال هشتم:

سؤال هشتم را اقبال لاهوری بی پاسخ گذاشته است

سؤال نهم:

برابر با سؤال سوم گلشن راز جدید بیت زیر است:

وصل ممکن و واجب بهم چیست حدیث قرب و بعد و بیش و کم چیست

شبستری می‌گوید: وقتی که هستی در عدم ظاهر شود قرب و بعد و بیش و کم بوجود می‌آید قریب آن است که از نور هستی بهره مند شده و بعيد آن است که هستی از او دور است

و به طور غیر مستقیم وصال ممکن و واجب را «رش نور» هستی بر نیستی دانسته است و چون این نور فرا رسید هستی را از ممکن و نیستی می گیرد و همه او می شود.

اگر نوری ز خود در تو رساند ترا از هستی خود و رهاند سعادت ممکن رهایی از مکان است.

جه حاصل مر ترا زین بود نابود کز او گاهیت خوف و گه رجا بود راه رهایی آن است که تو از تو گرفته شود و گرنه حجاب و گرفتاری انسان به این بود او است:

که از هستی تن و جان تو پاک است	تو را از آتش دوزخ چه باک است؟
ولیکن از وجود خود بیندیش	ترا غیر از تو چیزی نیست در پیش
حجاب تو شود عالم به یکبار	اگر در خویشتن گردی گرفتار

غورو و کبریایی انسان از این فراهم می شود که خود را مختار می داند و منیت می نماید،
زهی اندیشه‌ی باطل، نداند که این آفت و شومی ز هستی است.

از آن گویی چو شیطان همچو من کیست	تعین‌های عالم بر تو طاری است
تن من مرکب و جانم سوار است	از آن گویی مرا خود اختیار است
همه تکلیف بر من زان نهادند	زمام تن به دست جان نهادند
همه این آفت و شومی ز هستی است	ندانی کاین ره آتش پرستی است
کسی کو را بود بالذات باطل؟	کدامین اختیار ای مرد عاقل
نگویی کاختیارت از کجا بود؟	چو بود تو یکسر همچو نا بود

و می گوید مؤثر فقط خداست و انسان مختارِ مجبور است:

ز حد خویشتن بیرون منه پای	مؤثر حق شناس اندر همه جای
نسب خود در حقیقت لھو و بازی است	به ما افعال را نسبت مجازی است
ولیکن بندگی در جبر و فقر است...	سزاوار خدایی لطف و قهر است
نه آن را کو نصیبی زاختیار است	کرامت آدمی را اضطرار است
زهی مسکین که شد مختار مجبور	ندارد اختیار و گشته مأمور

به نظر اقبال اتحاد یعنی قابلیت انسان در رسیدن به دیدگاه الهی، طبیعت به عنوان غیر در برابر ما، موجودی است که عقل آنرا می شناسد و فهم می کند ولی آنرا نمی سازد عقل

نامتناهی «خود نهایی» از جهانیان بی نیاز است در نزد او غیر خود به صورت غیر یا «دیگر» که رویارویی او می باشد ظاهر نمی شود طبیعت یا «غیر خود نهایی» در برابر «خود نهایی» غیر وابسته و مستقل اساسی و مطلق است تصور ما از طبیعت به عنوان موضوعی برای زمان و مکان تفسیری است که عقل از فعالیت مستمر خداوند به عمل می آورد، زمان و مکان ریاضی که ماده علم است جزیی از تجلی رفتار «من نهایی» است که فراسوی این محدوده ها می باشد. طبیعت در یک لحظه خاص و ظریف در حرکت پیش روندی خود، متناهی است از آنجا که خود پیوند دارد یا چیزی خلاق است پس قادر به افروزندن است و سرانجام بی کران گردد بی کرانگی آن بالقوه است طبیعت عنصری است زنده با رشد سازمانی مدام که نمو و افزایش آن حدود نهایی خارجی ندارد تنها یک منتها دارد که داخلی است یعنی خود درونی و ذاتی کل را زندگی می بخشد و از آن نگهداری می کند به نظر اقبال برای رسیدن به چنین مقصودی سه راه وجود دارد راه نخست «عرفان است» که یکی از فوائد آن هدایت نیروی کل ها در کشف ژرفای قلب است این طریق فرد را قادر می سازد تا رؤیت مطلق نائل آید تنها خطر سستی گرفتن همت اوست که می تواند ناشی از تأثیر ذوق و جذبهای تجربه های مقدم بر تجربه ای نهایی باشد فقدان این همت در برخی عرفان نتایج خطرناکی به همراه داشت و جامعه اسلامی را تحت تأثیر خود قرار داد و از پیشرفت باز داشت هدف نهایی من دین چیزی نیست بلکه غایت مقصود آن است که چیزی بشود چون عارفان تمایل ندارند از رؤیت صرف برتر روند پس روش آنها را نفی می کند و آن را در خور جهان نمی بینند عارف چشم به حق می دوزد و هر چند تجلی را به عنوان نمونه ای از مطلق می پذیرد ولی از جنبه قابل رؤیت بودن کاملاً غافل می شود پس دست آوردن منجر به زیانی کلی برای پیشرفت همه جانبی شخصیت بشری می شود. راه دوم طریق عقلی است: روشی که دانشمندان جدید آن را پذیرفته اند این روش در قالب ادراک جهان به صورت نظام محکم و استوار علت و معلول است و جهان را به قصد بهبود وضع بشر زیر نظر دارد این روش در رسیدن به هدف خود شکست خورده است، طریق عقلی به عوض آن که سهمی در سعادت انسان داشته باشد به نابودی نوع بشر می انجامید.

آخرین طریق: راهی است که آن را طریق حیاتی می خواند، راه حیات پذیرش مطلق ضرورت بی چون و جرای حیات است که به صورت کلی نگریسته شده که برای ظاهر ساختن ثروت باطنی خویش زمان تسلسلی می آفریند این راه حیاتی تصاحب عالم همان

است که قرآن آن را به «ایمان» تعبیر می‌کند ایمان تنها یک اعتقاد انفعالي غیرفعال به یک یا چند موضوع نیست بلکه اطمینان زبده‌ای است که از تجربه کمیاب به وجود می‌آید تنها شخصیت‌های بزرگ توانایی و صلاحیت آن را دارند که از این تجربه و «تقدیرگرایی» متعالی آن برتر روند در تاریخ تجربه‌ی دینی اسلام عبارت است از «به وجود آمدن صفات الهی در انسان»

تجربه وحدانیت در عبارات «الحق، انالدھر، انا قرآن الناطق، سبحانی» این تجربه در عرفان متعالی اسلامی به صورتی نیست که من متناهی با نوعی مجدویت در من نامتناهی محو و زایل شود بلکه این نامتناهی است که در آغوش پرمهر متناهی جای می‌گیرد، این تجربه از عروج معنوی و از کارآیی جنبه ادراک کننده «خود» منتج می‌شود که با «عشق» حاصل می‌آید در اینجا انسان خود را در اوج نیروی خلاق و آزادی خویش و بالاتر محدوده‌ی زمان و مکان حس می‌کند و اکنون و بعد و فردا و دیروز و اینجا و آنجا و قرب و بعد در نزد اولی بی اهمیت شده مفهوم خود را از دست می‌دهد زمان او با جاودانگی و ابدیت هم مرز می‌شود، اما این فرو رفتن در بطن و ژرفای شخصیت و وجود این عزلت گزینی باید نقطه‌ی اوج گیری و سرآغازی برای شرکت فعل آدمی در امور جهان، از جنبه پیوستگی با آن باشد،

اقبال می‌گوید: بدن و فکر دو موجود کاملاً مختلف و مطلقاً متفاوت از یکدیگر نیست همانگونه که شعور «خودآگاهی» برای پیشرفت و تکامل با محیط مادی تماس برقرار می‌کند فکر یا جان تن را به عنوان حالتی برای تجلی خود به کار می‌گیرد تن حالی از احوال جان است، جان جذب و سرور و سوز و درد ذوق تسخیر سپهر است، تن یعنی خو کردن با رنگ و بو و خو کردن با جهات اربعه است شعور است که قرب و بعد را می‌داند، معراج انقلاب در شعور است انقلاب در شعور از جذب و شوق جذب و شوق را می‌گیرد و همچنین از تحت و فوق تحت و فوق را می‌گیرد مفهوم آنها را بی‌معنی و نا مفهوم می‌بیند بدن مانع پرواز جان نیست جان فعل ماضی «بالقوه» است جسم فعل محسوس «بالفعل» است.

اقبال می‌گوید: عالم بر پایه اندیشه‌ی طوسی و اقليدس جهان کم و کیف است زمان و مکان آن اعتباری است، امروز روز آن نیست که مطلق را بجوییم: مجو مطلق در این دیر مكافات که مطلق نیست جز نور سماوات

مگو دیگر که عالم بی‌کران است....
 یکی از گیر و دار او هزار است
 نبیند مغز و دل بر پوست دارد
 تمییز ثابت و سیاره کردیم
 چو زناری زمان را بر میان بست

حقیقت لا زوال و لا مکان است
 ابد را عقل ناسازگار است
 چو لگ است او سکون را دوست دارد
 حقیقت را چو ما صد پاره کردیم
 خرد در لامکان طرح مکان بست
 اما خودی فارغ از زمان است:

زمان را درضمیر خود ندیدم
 مه و سال و شب و روز آفریدم
 مه و سال عقل ارزشی ندارد تنها خودی است که ارزش انسان را می‌افزاید:
 تو خود را درضمیر خود فروریز
 به خود رس از سر هنگامه برخیز

تن و جان یکی است نباید آن‌ها را دو چیز دانست جان رمز نهان هستی است و تن حالی از
 احوال حیات، حقیقت پوشیده است و لذت در کشف آن است. جدایی تن از جان اندیشه
 فرنگ است پس به جدایی سیاست از دین انجامید؛ مبادا خرد را از دل جدا گردانی زیرا همه
 بیچارگی ما از این تفرقه و جدایی است.

بدن را تا فرنگ از جان جدا دید
 کلیسا سبجه‌ی پطرس شمارد
 بکار آدمی مکرو فنی بین
 خرد را با دل خود هم سفر کن
 به تقليد فرنگ از خود رمیدند

حقیقت را صد پاره کرده برای حکماء پیشین تصویر و ذهنیت می‌سازند دست موسی و دم
 عیسی ندارند اما این حکمت‌ها و تعبیرات خیری ندارد، من می‌گوییم که ما نیاز به حکمت
 دیگری داریم:

برای حکمت دیگر تپیده است
 درونش زنده و در پیچ و تاب است
 یکی در خود نظر کن پیش بگذر
 قیاس رازی و طوسی جنون است
 دمی با ساز «بیکن» هم نوا باش

درین حکمت دلم چیزی ندیده است
 من این گوییم جهان در انقلاب است
 ز اعداد و شمار خویش بگذر
 در آن عالم که جزو از کل فزون است
 زمانی با «ارسطو» آشنا باش

اما اسیر آنها مشو و با عقل جهان را زیر فرمان خود درآور

شناشد اندرون کان و یم را
به گردون ماه و پروین را مکین کن
رهان خود را از این مکر شب و روز
طلب کن آن یمین کو بی یسار است
(۱۶۶/۱۰)

به آن عقلی که داند بیش و کم را
جهان چند و چون زیر نگین کن
ولیکن حکمت دیگر بیاموز
مقام تو برون از روزگار است

سؤال دهم:

سؤال دهم در کتاب شبستری برابر است با سؤال دوم گلشن راز جدید لاهوری
چه بحر است این که نقطش ساحل آمد
شبستری هستی را بحر و نطق را ساحل آن می داند و حرف و صوت را صدف و جواهر آن
را علم دل می گوید:

صدف حرف و جواهر دانش دل

یکی دریاست هستی، نطق ساحل

هستی را چنین تعریف می کند:

برون ریزد ز نقل و نص و اخبار
نگردد قطرهای هرگز کم از وی
غلاف او از صوت و حرف است

به هر موجی هزاران دُر شهوار
هزاران موج خیزد هر دم از وی
وجود علم از آن دریای ژرف است

و در جایی دیگر می گوید:

بخارش فیض و باران علم اسماست
که او را صد جواهر در گلیم است
صدف با علم دل صوت است با حرف
رسد زو حرفها بر گوش سامع
بیفکن پوست، مفرز نفیز بردار
همی گردد همه پیرامن حرف

تن تو ساحل و هستی چو دریاست
خرد غواص آن بحر عظیم است
دل آمد علم را مانند یک ظرف
نفس گردد روان چون برق لامع
صدف بشکن برون کن دُر شهوار
لغت با اشتقاد و نحو با صرف

<p>به هرزه صرف، عمر نازنین کرد سرانجام ما را اندرز می‌دهد و می‌گوید: عمل کان از سر احوال باشد اما کار از دل برآید نه از آب و گل، و علمی علم است که میل دنیا را از ما بگیرد، که صورت دارد اما نیست معنا و هر کس که در دل آز دارد علم به درون او راه نیافته زیرا علم چون ملک است و آز چون سگ و به فرموده پیامبر در خانه‌ای که سگ باشد فرشته درنیاید:</p>	<p>هر آن کو جمله عمر خود در این کرد در دل بزرگی از این می‌گذرد در دل بزرگی از این می‌گذرد فرشته ناید اندر وی ضرورت که تو سازد ملک پیش تو منزل ازو تحصیل کن علم وراثت کتاب حق بخوان از نفس و آفاق</p>
--	--

اقبال لاهوری می‌گوید: حیات بحری است که ساحل آن شعور و آگاهی است حیات آگاهی و شعور را گسترش می‌دهد و به وجود موانعی که عالم ماده پیش پای انسان می‌نهد خبر می‌دهد؛ آگاهی پرتوی از سرچشممه‌ی نور «حیات» است خودآگاهی کیفیتی از مجاهده و کوشش است حالتی از جمعیت خاطر است که بوسیله‌ی آن حیات از عهده‌ی دور نگاه داشتن همه‌ی خاطرات و اندیشه‌های یادآور «تداعیات» که هیچ تأثیری بر عمل کنونی ندارند بر می‌آید، و کرانه‌های آن به اقتضای نیاز، باز و بسته می‌شود خودآگاهی بخش اصلی از حیات است و آن نوعی رفتار است که نظم دهنده است، چون نیروی کاملاً معنوی را فقط در ترکیب کامل با عناصر محسوس نمی‌توانیم بینیم بر این اساس خودآگاهی ذاتاً با محیط مادی مرتبط است هر اندازه به تجزیه و تحلیل فرآیندهای ادراکی خود در مورد جهان طبیعت بپردازیم باز هیچ پاسخ قانع کننده‌ای برای این سؤال نمی‌یابیم چرا باید «خارجی» به نظر آید این حالت بیشتر پرداخته ذهن ماست خودآگاهی آشفتگی و پراکندگی احساسات را نظم می‌دهد و به صورت طبیعت انتظام یافته در می‌آورد بر اساس این نظریه اگر شیء مورد مشاهده متغیر است نسبت به شخص ناظر است حجم، شکل و اندازه شیء در نسبت با وضعیت مکانی و تغییر سرعت شخص ناظر در تغییر است، او می‌گوید طبیعت یک واقعیت ایستا و بی‌حرکت نیست بلکه ترکیبی از

رویدادهاست با ویژگی یک جریان متواتر زاینده که اندیشه آن را به اجزاء بیحرکت جدا از هم تقسیم می‌کند و مفاهیم زمان و مکان از درون روابط متقابل اجزا سر بر می‌آورد و این عمل عقل فایده و نتیجه‌ی خاص خود را دارد حیات معنوی ما بدون آن، امیدی به دست دادن هدف خود ندارد؛ از جنبه قابل رؤیت حقیقت، ما می‌توانیم به من نهایی دست یابیم و از کثرت به واحد برسیم؛ تجربه روحانی بدون زمینه عقلی فاقد تعادل و مفهومی خاص خواهد بود اگر طبیعت را از دید علمی بنگریم تماس نزدیکی میان ما و رفتار واقعیت به وجود می‌آورد و ادراک درونی ما را برای مشاهده ژرفتر آن وسعت می‌بخشد و کسی که توفیق این رؤیت و مشاهده نصیبیش می‌شود پا بر هر دو جهان قابل رؤیت و غیر قابل رؤیت «مکان و لامکان» می‌گذارد. او می‌گوید حیات پر نشاط و پر تکاپو است و شعور و آگاهی کران و ساحل آن است سپس به تعریف و ویژگیهای آن می‌پردازد و می‌گوید:

شعور و آگهی او را کرانی
حیات پر نفس، بحر روحانی

<p>هزاران کوه و صحراء بر کنار است که هر موجش برون جست از کنارش نگه را لذت کیف و کمی داد منور گردد از فیض شعورش ولی هر شیء ز نورش مستثیر است کند آخر به آئینی اسیریش جهان او را ز راز او خبر کرد ولیکن نطق عربیان تر نمودش جهان او را مقامی از مقامات</p>	<p>چه دریایی که ژرف و موج دار است مپرس از موج‌های بی قرارش گذشت از بحر و صحراء نمی‌داد هر آن چیزی که آید در حضورش به خلوت مست و صحبت ناپذیر است نخستین می‌نماید مستثیر است شعورش با جهان نزدیکتر کرد خرد بند نقاب از رخ گشودش نگنجد اندرین دیر مکافات</p>
<p>جهان طبیعت برون از وجود ما، اما چون نشانی برای ما و وابسته به ماست چون خودی، جهان بیرون را بخود بسته است و دل ما به آن راهی دارد.</p>	<p>جهان رنگ و بو گلدسته‌ی ما خودی او را به یک تار نگه بست دل ما را به او پوشیده راهی است</p>

<p>ز ما آزاد و هم وابسته‌ی ما زمین و آسمان و مهر و مه بست که هر موجود ممنون نگاهی است</p>	<p>جهان از دید ما رنگ می‌گیرد و بدون ما عالم زار و نزار است:</p>
---	--

اگر بیند، یم و کهسار گردد
نهالش رسته از بالیدن ما

گر او را کس نبیند زار گردد
جهان را فریبی از دیدن ما

کمال هستی آن است که مشهود ما گردد:

برای شاهدی مشهود بودن
منور از شعور مانبودن

کمال ذات شئی موجود بودن
ز دانش در حضور مانبودن

جهان، تجلی ماست و وجود ما نیز وابسته به تجلی خودی است:

که بی ما جلوهی نور و صدا نیست
نگه را از خم و پیچش ادب کن
درین ره خواستند از مور یاری
یقین می دان که شیران شکاری

به یاری «خودی» خود را بشناس و بدان که چون جبرئیل امینی:

تو جبریل امینی بال و پر گیر
که دریا بی تماشای احمد را
به کنعان نکهت از مصر و یمن گیر
اسیر بند تدبیرش مه و مهر
شبیخون بر مکان و لامکان زن

به یاری های او از خود خبر گیر
به بسیاری گشا چشم خرد را
نصیب خود ز بوی پیرهن گیر
خودی صیاد و نخچیرش مه و مهر
چو آتش خویش را اندر جهان زن

ما می توانیم باعقل بر جهان طبیعت نظارت داشته باشیم و از طریق اشراق و نور حاصل از
این تکاپو امکان فرارفتن از محدوده های مکانی عالم هم وجود دارد آری انسان با کسب
سلطه و قدرت عقلی می تواند تا به آن سوی محسوسات گذر کند (۱۶۴/۱۰)

سؤال یازدهم:

سؤال یازدهم برابر با سؤال ششم کتاب لاهوری:

چه جزو است آن که از کل او فرون است طریق رفتان آن جزو چون است

شبستری می گوید: جزء مطلق است حال آن که کل وجودی عارضی است که خاص وجود
مطلق می باشد هر وجود عارضی فانی است و تنها وجود مطلق است که هدفی در خور
جستن می باشد وجود جزوی است که از کل برتر است، کل موجود است و موجود کثرتی

است که درونش وحدت دارد، کل از کثرت ظاهر می‌شود و در وحدت جزو جاری است کل در حقیقت وجودی ندارد و عرض بر حقیقت است ، وجود کل یعنی کثرت واحد، هستی بر جزو اطلاق می‌شود، هستی جمع عرض است و عرض چون عدم است. هر جزو که از کل نیست شود کل فوراً از مکان خود نیست گردد. جهان کل است و در هر لحظه عدم می- گردد و جهان تازه‌ای پیدا می‌شود و هر آن حشر و نشر تازه‌ای می‌گیرد اما جهان رستاخیز که روز جزاست با این جهان که روزگار است بسیار متفاوت است.

وجود آن جزو دان کر کل فرون است	بود موجود را کثرت بروندی
که موجود است کل وین بازگون است	وجود کل ز کثرت گشت ظاهر
که از وحدت ندارد جز درونی	ندارد کل وجودی در حقیقت
که او در وحدت جزو است سایر	چو کل از روی ظاهر هست بسیار
که چون عارضی شد بر حقیقت	نه آخر واجب آمد جزو هستی
بود از جزو خود کمتر به مقدار	وجود کل کثیر واحد آمد
که هستی کرد او را زیردستی	به هر جزوی ز کل کان نیست گردد
کثیر از روی کثرت می‌نماید...	جهان کل است و در هر «طرفه‌العین»
کل اندر دم ز امکان نیست گردد	دگر باره شود پیدا جهانی
عدم گردد و لایقی زمانی	به هر لحظه جوان این کهنه پیر است
به هر لحظه زمین و آسمانی	
به هر دم اندر او حشر و نشیر است	

از دیدگاه اقبال جزء همان خود است و از هر «کل» که بتوان فکر کرد بسیار مهمتر است از آنجا که ظاهراً در حصار تن قرار گرفته تابع زمان مکانی است ولی در واقع توانایی گذشتن از این حصارها و رسیدن به آزادی را دارد چون محصور در تن است، مجبور و تابع قوانین مکانیکی می‌باشد که در بعد مادی عمل می‌کنند ولی جزء یا «خود» قابلیت آن را دارد که از این حصارها برتر رود و به درون اعماق خود سفر کند «خود» آزاد و خلاق است. اقبال به این حدیث پیامبر که فرمود ایمان در میان جبر و اختیار قرار دارد صحه می‌گذارد جنبه آزاد و خلاق خود این توانایی را به او می‌دهد تا مکان و لا مکان و نیروهای دنیای مرئی و نامرئی را به تساوی زیر فرمان و اختیار خود بگیرد از این رو هدف فوق زمانی و فوق مکانی یاری دهد تنها شرط لازم برای رسیدن به این هدف گذر از منزل عقل و رسیدن به مرحله

شهود یا به تعبیر او فغان است زیرا عقل را آن توان و شایستگی نیست تا مفهوم ابدیت را دریابد، زمانی که «خود» به این مرتبه‌ی متعالی آزادی و خلاقیت نائل می‌شود و به پختگی می‌رسد دیگر حتی از مرگ هم باکی ندارد، مرگ برای «خود»ی که در مرتبه عارضی باقی می‌ماند در حکم نیستی و نابودی باشد ولی مرگ برای آنان که خود را با فعالیت‌های خلاق عليه زوال و تلاشی چون فولاد آب دیده می‌کند چیزی جز گذر از دنیای مکان - زمان به عالمی که جاودانگی و ابدیت بر آن حاکم است نیست، حتی مرگ را آن توان نیست که وحدت «خود» پولادین را در هم بشکند. (۱۳۱/۲)

نتیجه: از بررسی و مقایسه پاسخ سؤالات متوجه می‌شویم که اقبال لاهوری وحدت وجود را به گونه‌ای که پیروان ابن عربی بدان اعتقاد ندارند نمی‌پذیرد او به اندیشه خودی پای بند است و آن را رمز موققیت فرد و جامعه می‌داند از نظر او خودی یعنی خود آگاهی، این خودآگاهی با تکیه به عقل دینی و اشراق و با تعقل در عالم حاصل می‌شود او می‌گوید عقل تنها مفید نیست همچنین اشراق بدون علم کارساز نیست او هم مانند جنید می‌گوید:

«معرفت بی علم محال است و علم بی معرفت و بال است» (۱۸۷/۵)

اقبال خودی را در بالاترین مراحل کمال نیز مستقل و مسلط بر خود می‌نگرد و این استقلال را نشانه تعالی روح و رمز جاودانگی خودی می‌داند به گونه‌ای که حتی در رویاروئی با خدا نیز فردیت خود را از دست نمی‌دهد آنگونه که پامبر عظیم الشأن اسلام در این دیدار از خودی خویش جدا نشد و قرآن در این مورد می‌فرماید: «ما زاغ البصر و ما طغی لقد رأى من آيات رب الْكَبْرَى» زیرا او می‌گوید قرآن امکان دیدار و اعتلای خودی را به انسان داده است و نهایت قرب فرد در توانایی پذیرش این مرتبه معلوم می‌شود در این مرتبه فرد در خدا فانی نمی‌شود بلکه متصف به اخلاق الله شده و عین ذات می‌گردد حفظ ثنویت ضامن سعادت انسان می‌شود زیرا عشق و طلب را به وجود می‌آورد و هرگز به پایان نمی‌رسد و شأن خداوندی در این جذب و شهود است او به ما مشتاق است آن گونه که ما به او نیازمندیم، حافظ می‌فرماید:

ما به او محتاج بودیم او به ما مشتاق بود

سایه معشوق اگر افتاد بر عاشق چه شد

منابع و مأخذ:

- ۱- قرآن مجید
- ۲- احمد دار بشیر، شرح گلشن راز جدید، حواشی و ترجمه محمد تقایی(ماکان)، چاپ اول، چاپخانه حیدری، ۱۳۶۸
- ۳- اسلامی ندوشن، محمد علی، دیدن دگر آموز شنیدن دگر آموز، چاپ دوم، امیرکبیر، ۱۳۷۰
- ۴- حجازی، فخرالدین، سرواد اقبال، مؤسسه انتشارات بعثت، ۱۳۵۴
- ۵- زرین کوب، عبدالحسین، ارزش میراث صوفیه، انتشارات امیرکبیر، چاپ چهارم، ۱۳۵۶
- ۶- ستوده، غلامرضا، در شناخت اقبال(مجموعه مقالات) مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه، چاپ اول، ۱۳۶۵
- ۷- شریعتی، علی، مجموعه آثار (ما و اقبال) انتشارات الهام، چاپ هشتم، ۱۳۸۰
- ۸- لاھیجی، شمس الدین محمد، مفاتیح الاعجاز فی شرح گلشن راز، مقدم تصحیح و تعلیقات محمدرضا بزرگر، خالقی و عفت کرباسی تهران، انتشارات زوار، چاپ چهارم، ۱۳۸۱
- ۹- لاہوری، اقبال، احیای تفکر دینی در اسلام ترجمه محمد آرام، نشر پژوهش‌های اسلامی، نشریه شماره ۰۰ ناشر رسالت قلم بی‌تا، بی‌جا
- ۱۰- لاہوری، اقبال، کلیات اشعار فارسی مولانا اقبال لاہوری با مقدمه احمد سروش، چاپ دوم کتابخانه سنایی، بی‌تا.
- ۱۱- لویزان، لئونارد، فراسوی ایمان و کفر، ترجمه مجدد الدین کیوانی، نشر مرکز، چاپ اول، ۱۳۷۹
- ۱۲- موحد، صمد، مجموعه آثار شیخ محمود شبستری، کتابخانه طہوری، چاپ اول، ۱۳۶۵